



## **BADRUMSVENTILATOR U/ STYRING**



**ART NR 9065506 / 300047**

**EAN NR 5709133915018**

**Læs venligst denne manual grundigt igennem inden brug!**

**Må kun installeres af en autoriseret elinstallatør**

# DK / NO BRUGERVEJLEDNING

## BESKRIVELSE

Ventilatoren er en type 100mm med en termosikring.

## DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Fjern emballagen og kontroller at udstyret ikke er beskadiget.
- Kontroller at den elektriske spænding og frekvens svarer til dem, der er mærket på ventilatorens label.
- Denne ventilator må kun anvendes til det formål den er beregnet til, f.eks. luftudsugning fra boliger og tilsvarende formål.
- Når ventilatoren rengøres eller vedligeholdes, skal elforsyningen være afbrudt
- Produktet bør ikke anvendes i nærheden af brændbare eller let antændelige materialer og/eller dampe fra alkohol, benzin eller lignende.
- Mindst én gang om året, eller oftere i tilfælde af megen brug, fjernes snavs og tilstopper fra ventilator og ventilatorhuset. Hvis nødvendigt, rens eller udskift filteret. Det er også vigtigt at sikre sig, at ventilatorvingen ikke er deformet eller revnet, at den kan rotere frit og uden vibrationer samt at den er rigtigt fastgjort til akslen.
- Før ibrugtagning bedes De kontrollere, at produktet er korrekt sammensat og monteret.
- Når udstyret ikke mere anvendes, fjernes elforsyningen. Herudover gøres potentielle farlige dele uskadelige med hensyn til børn, som kunne finde på at lege med udstyret, når det ikke er i brug.
- Installationen skal udføres af kvalificerede fagfolk i henhold til producentens instruktioner. Forkert installation kan forårsage skade på personer, dyr eller ejendom, for hvilket producenten ikke kan gøres ansvarlig.
- Ventilatoren er et fast udstyr og den elektriske forsyning skal være en fast installation med sikring.
- Ved installation af ventilatoren i et rum der indeholder et forbrændingsudstyr, skal det sikres at tilstrækkelig luft kan tilgå rummet for at forsyne begge udstyr. Dette skal sikre en korrekt drift af forbrændingsudstyret og for at kompensere for den af ventilatoren udsugede luft. Ventilatoren skal suge luften ud i et rør eller direkte ud i det fri

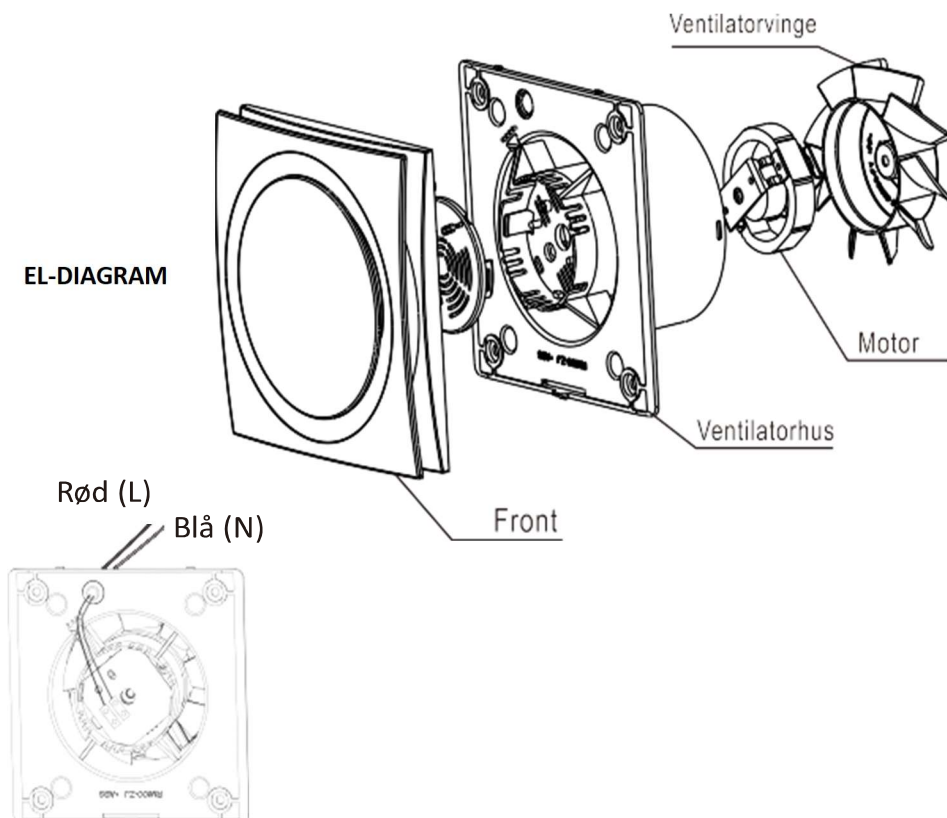
## NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Fjern emballasjen og kontroller at utstyret ikke er skadet.
- Sjekk at den elektriske spenningen og frekvensen samsvarer med de som er merket på viftens etikett.
- Denne viften må kun brukes til formålet den er beregnet på, f.eks. luftavsug fra boliger og tilsvarende formål.
- Ved rengjøring eller vedlikehold av viften må strømforsyningen kobles fra
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av brennbare eller lett antennelige materialer og/eller damper fra alkohol, bensin eller lignende.
- Minst en gang i året, eller oftere ved mye bruk, fjernes skitt og blokkeringer fra viften og viftehuset. Rengjør eller bytt filteret om nødvendig. Det er også viktig å passe på at viftebladet ikke er deformert eller sprukket, at det kan rotere fritt og uten vibrasjoner, og at det er skikkelig festet til akselen.
- Før igangkjøring, kontroller at produktet er riktig montert og montert.
- Når utstyret ikke lenger brukes, fjernes strømforsyningen. I tillegg blir potensielt farlige deler ufarlig med hensyn til barn som kan leke med utstyret når det ikke er i bruk.
- Installasjon skal utføres av kvalifiserte fagfolk i henhold til produsentens anvisninger. Feil installasjon kan forårsake skade på mennesker, dyr eller eiendom, som produsenten ikke kan holdes ansvarlig for.
- Viften er et fast utstyr og strømforsyningen skal være en fast installasjon med sikring.
- Ved installasjon av viften i et rom som inneholder forbrenningsutstyr, må det sikres at tilstrekkelig luft kan komme inn i rommet til å forsyne begge utstyrene. Dette for å sikre korrekt drift av forbrenningsutstyret og for å kompensere for luften som trekkes ut av viften. Viften skal suge luften ut i et rør eller direkte ut i friluft.

## TEKNISKE DATA

- Spænding: 230V~ 50Hz
- Effekt: 15W
- Luftstrøm max: 100m<sup>3</sup>/t
- Støjniveau: max 33 dB(A)
- Hastighed (o/min): 2.450
- Diameter: 100mm
- Udvendige mål 150 x 150mm
- Monteres på væg eller i loft
- Indkapslingsklasse: IPX4
- Dette produkt må kun installeres af en autoriseret elinstallatør!

## EKSPLOSIONS-TEGNING



## MONTERINGSVEJLEDNING

Skru ventilatorens front af. Monter ventilatoren på væg eller i loft med skruer og rawplugs. Når el-tilslutningen er foretaget, monteres fronten.

## SIKKERHEDSKRAV

Ventilatoren må kun tilsluttes af en autoriseret elinstallatør. Ved montering, demontering eller rengøring af ventilatoren, skal strømmen være afbrudt. Ved monteringen skal man være opmærksom på, at den cylindriske del af ventilatoren ikke bliver beskadiget.

## ELEKTRISK TILSLUTNING

Ventilatorens to poler skal forbindes med elforsyningen.

## VEDLIGEHOLDELSE

Alt vedligeholdelse og rengøring af ventilatoren skal udføres af en autoriseret elinstallatør.

- 1) Afbryd sikringsgruppe for ventilatoren.
- 2) Fjern herefter frontgitret og rengør med mildt rengøringsmiddel. Obs der må ikke bruges benzin eller cellulosefortynder i rengøringen. Aftør og sæt fronten på igen.
- 3) Brug en flad børste, når ventilatoren skal rengøres indvendig. Vær forsigtig og pas på ikke at beskadige elektriske installationer. Herefter kan el tilsluttes igen.
- 4) Ventilatoren bør rengøres mindst hver 6 måned.

## BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med ovenstående over krydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina.

For jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100, Vejle

Importeret af:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tlf. +45 98 15 54 44

# SE BRUKSANVISNING

## BESKRIVNING

Fläkten är av 100 mm-typ med termosäkring.

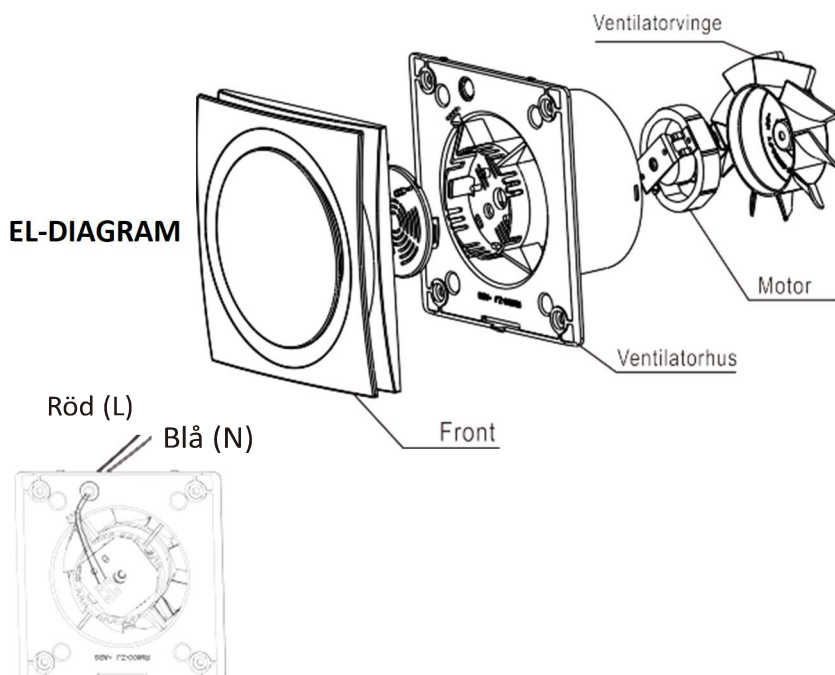
## SE SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Ta bort förpackningen och kontrollera att utrustningen inte är skadad.
- Kontrollera att den elektriska spänningen och frekvensen överensstämmer med de som är angivna på fläktens etikett.
- Denna fläkt får endast användas för det ändamål den är avsedd för, t.ex. luftutsugning från bostäder och liknande ändamål.
- Vid rengöring eller underhåll av fläkten måste strömförsörjningen vara bortkopplad.
- Produkten bör inte användas nära brandfarliga eller lättantändliga material och/eller ångor från alkohol, bensin eller liknande.
- Minst en gång om året, eller oftare vid intensiv användning, ska smuts och blockeringar avlägsnas från fläkten och fläkthuset. Rengör eller byt ut filtret vid behov. Det är också viktigt att se till att fläktbladet inte är deformerat eller sprucket, att det kan rotera fritt och vibrationsfritt, och att det är korrekt fäst vid axeln.
- Kontrollera att produkten är korrekt monterad och installerad före användning.
- När utrustningen inte längre används tas strömförsörjningen bort. Dessutom görs potentiellt farliga delar ofarliga för barn som kan tänkas leka med utrustningen när den inte används.
- Installationen måste utföras av kvalificerade yrkesmän i enlighet med tillverkarens anvisningar. Felaktig installation kan orsaka skador på personer, djur eller egendom, för vilka tillverkaren inte kan hållas ansvarig.
- Fläkten är en fast utrustning och elförsörjningen måste vara en fast installation med en säkring.
- Vid installation av fläkten i ett rum med en förbränningsanordning måste det säkerställas att tillräckligt med luft kan komma in i rummet för att försörja båda anordningarna. Detta för att säkerställa att förbränningsanordningen fungerar korrekt och för att kompensera för den luft som fläkten suger ut. Fläkten måste suga ut luften i en kanal eller direkt ut i det fria.

## TEKNISKA DATA

- Spänning: 230V~ 50Hz
- Effekt: 15W
- Max luftflöde: 100m<sup>3</sup>/h
- Bullernivå: max 33 dB(A)
- Hastighet (varv/min): 2 450
- Diameter: 100 mm
- Yttermått 150 x 150 mm
- Monterad på vägg eller tak
- Kapslingsklass: IPX4
- Denna produkt får endast installeras av en behörig elektriker!

## SPRÄNGRITNING



## MONTERINGSANVISNINGAR

Skruva loss fläktens front. Montera fläkten på väggen eller i taket med skruvar och väggpluggar. När elanslutningen är gjord, montera fronten.

## SÄKERHETSKRAV

Fläkten får endast anslutas av en behörig elektriker. Vid installation, demontering eller rengöring av fläkten måste strömmen vara bortkopplad. Var försiktig vid installationen så att inte fläktens cylindriska del skadas.

## ELEKTRISK ANSLUTNING

Fläktens två poler måste vara anslutna till strömförsörjningen.

## UNDERHÅLL

Allt underhåll och rengöring av fläkten måste utföras av en behörig elektriker.

- 1) Koppla bort säkringsgruppen för fläkten.
- 2) Ta sedan bort frontgallret och rengör det med ett mildt rengöringsmedel. Obs: använd inte bensin eller cellulosaförtunning för rengöring. Torka av och sätt tillbaka fronten.
- 3) Använd en platt borste för att rengöra fläktens insida. Var försiktig så att du inte skadar några elektriska installationer. Strömmen kan sedan återanslutas.
- 4) Fläkten bör rengöras minst var sjätte månad.

## FÖRFOGANDE



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.



Produkter markerade med symbolen med den överkryssade soptunna ovan är elektrisk och elektronisk utrustning.

Symbolen med den överkryssade soptunna symboliserar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kasseras med osorterat hushållsavfall utan måste samlas in separat.



För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in kostnadsfritt av medborgarna på återvinningsstationer eller andra samlingsplatser eller hämtas direkt från hushållen. Ytterligare information bör erhållas från kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga elektrisk och elektronisk utrustning med hushållsavfallet. Användare bör använda kommunala insamlingssystem för att minska miljöpåverkan från kassering av elektrisk och elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Tillverkad i Kina.  
För jem & fix A/S  
Skomagervej 12  
DK-7100, Vejle

Importerad av:  
QuineQuintax ApS  
Middelfartvej 3  
DK-9220, Aalborg Øst  
Tel. +45 98 15 54 44

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

<b>Bemyndiget repræsentant:</b>	
<b>Firmanavn</b>	QuineQuintax ApS
<b>Adresse</b>	Middelfartvej 3
<b>Postnummer</b>	9220
<b>By</b>	Aalborg Øst
<b>Land</b>	Danmark
<b>Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:</b>	
<b>Produktidentifikation:</b>	GRAD Badrumsventilator u/styring ø100mm sort Art nr. 9065506 / 300047
<b>er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)</b>	
<b>Reference-nr.</b>	<b>Titel</b>
2014/35/EU	Lavspændingsdirektivet
2014/30/EU	EMC-direktivet
2011/65/EU	RoHS-direktivet
<b>Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:</b>	
<b>Harmoniseret standard nr.</b>	
EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009	
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021	
EN 62233:2008	
EN IEC 55014-1:2021	
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021	
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021	
Iht. IEC 62321-serien	
Aalborg 17/11/2025	
	
Josephine Quintessenza Produktchef	